



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal

Québec
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Investigation Environnement sites	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF928-172439/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EF928-17-2439	Date 2017-08-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-560-14424	
File No. - N° de dossier MTC-6-39391 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-23	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3871 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION No.1

Cette modification a pour but, de répondre à certaines questions reçues pendant l'affichage de l'appel d'offres:

- Q1: Il est mentionné à la section 4.3.1.1 que l'expert-conseil doit présenter au sein de son équipe un professionnel inscrit à la liste des experts du CEAEQ. Si cet expert est une personne distincte de la liste des personnes clés, comment doit-on insérer l'information à son égard dans les tableaux 1-1 et 1-2 de l'Annexe B?
- R1: Le taux du directeur de projet sera retenu comme taux horaire de l'expert du CEAEQ
- Q2: Annexe B – Base de paiement point 10 – Laboratoire d'analyses (p.51 sur 63) : Il est indiqué que les coûts unitaires doivent inclure la fourniture des récipients pour les échantillons, les agents de conservations, les frais de laboratoire, etc. Pour l'analyse des composés organiques volatils (COV, HAM, BTEX) dans les sols ou les sédiments, le prélèvement doit être effectué à l'aide de matériel spécifique (Seringue/TeraCore et fioles de méthanol). Ce matériel est fournis par le laboratoire moyennant des frais et lesquels s'appliquent pour tous les échantillons prélevés peu importe qu'ils soient analysés ou non, il est donc difficile pour les laboratoires d'inclure ces coûts dans le prix d'analyse.
- o Est-il possible soit d'ajouter un item au bordereau pour la fourniture du matériel d'échantillonnage pour les COV ou de préciser que ces coûts sont exclus du prix d'analyse des COV?
- R2: Le coût des analyses doit inclure le matériel spécifique à l'échantillonnage fourni par le laboratoire.

- Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés -